



Our Lady of Guadalupe Co-Cathedral

Most Reverend Paul D. Etienne, DD, STL
Archbishop of Anchorage

Staffed by the Congregation of the Mission (C.M.)
The "Vincentians"

3900 Wisconsin Street, Anchorage, AK 99517
Phone (907) 248-2000 • Fax (907) 245-1600
Email: olg@olgak.org
Website: olgakocathedral.org



August 11-12, 2018

PARISH STAFF

Vincentian Priests

Fr. Henry Grodecki C.M.

Pastor

Hgrodecki@vincentian.org
248-2000, Extension 4
(417) 389-7710 (cell)

Fr Shijo Kanjirathamkunnel
C.M.

Hispanic Outreach, Alaska

Fr. Gabriel Medina, C.M.

Hispanic Ministry Coordinator

248-2000, Extension 5
jotagem7@yahoo.com

Director of Faith Formation

Ms. Sandra Gomez
248-2000, Extension 6

Office Manager

Mr. Fernando Cortez
248-2000, Extension 3
olg@olgak.org

Facilities Manager

Mr. John Fleming
248-2000, Extension 7
johnf@olgak.org

Care of Facilities

Ms. Sara Candelas

Filipino Community Coordinator

Mr. Frank Cadavos

Parish Office Hours

Monday - Friday, 9am - 5pm

*Want to receive the
bulletin as an email OR
through the myParish
app? Contact the office
olg@olgak.org*

STRENGTHENED BY THE BREAD OF LIFE

Today we resume the "Bread of Life" discourse from John's Gospel that began two weeks ago. He makes reference to the Jews' ancestors who ate manna in the desert. These days we would think primarily of Israel wandering in the desert, but faithful Jews would also have known the story of Elijah that we hear today. Strengthened by food and drink in the desert, the angel of the Lord sends him on his forty-day and forty-night journey (the biblical number for a preparation time). Like the food given to Elijah in the desert, Jesus tells his listeners that he is bread for the life of the world. It is very important that we not stop listening to Jesus after his promise of eternal life—a marvelous promise, but this "reward" is not the only reason we feast on the Bread of Life. We also come to the table to be made strong for the journey of mission, that the whole world might have life in the fullness of Christ. We are compelled, if we have eaten of the bread of life, to go forth in service to all.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

FORTALECIDOS POR EL PAN DE VIDA

Hoy retomamos el discurso sobre el "Pan de Vida" del Evangelio según san Juan que comenzó hace dos semanas. Juan alude a los ancestros de los judíos que comieron el maná en el desierto. Hoy pensaríamos sobre todo en el pueblo de Israel caminando por el desierto, pero los judíos fieles también conocían el relato de Elías que escuchamos hoy. Elías comió y bebió en el desierto, y con la fuerza de aquel alimento, el ángel del Señor lo envió en su viaje de cuarenta días y cuarenta noches (la cifra bíblica que simboliza un tiempo de preparación). De la misma manera que el alimento que recibió Elías en el desierto, Jesús le dice a su público que él es pan para la vida del mundo. Es muy importante que sigamos escuchando a Jesús después de su promesa de vida eterna, sin duda es una promesa maravillosa, pero esta "recompensa" no es la única razón para darnos un festín con el Pan de Vida. También vamos a la mesa con el fin de recibir fuerzas para el camino de la misión, de manera que el mundo entero pueda tener vida en la plenitud de Cristo. Si hemos comido el pan de vida, estamos obligados a servir a todos.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

MASS SCHEDULE

Saturday - 5:30pm

Sunday - 9:00am
11:30am (en español), and 5:30pm

Weekdays

Monday - Friday - 9:00am
Wednesdays- 5:30pm

Rosary- Wednesdays 4:30pm

ADORATION

Fridays 7:00- 9:00pm

Reconciliation: Saturdays, 4:30 - 5:15pm
Sundays, 10:30 - 11:15am (Spanish)

Marriage: Meet with the pastor at least six (6) months prior to the desired wedding date.

Funerals: Contact the parish office immediately after a death.

Anointing of the Sick, Communion to the Homebound:
Call the parish office to request a visit.

Parish Office Hours: Monday - Friday 9am - 5pm



Archbishop of Anchorage
Paul D. Etienne, DD, STL
archbishopetienne.com

The Parish Welcomes Sandra Gomez as part of the OLG Staff

Sandra Gomez is taking over as the Director of Religious Education. Be sure to welcome Sandra as you register your kids for Faith Formation.

La Parroquia da la bienvenida a Sandra Gomez como parte del equipo de OLG

Sandra Gomez asumirá el cargo de Directora de Educación Religiosa. Asegúrese de darle la bienvenida a Sandra mientras inscribe a sus hijos para la formación de la fe.



Upcoming Events

Sunday, Sept. 9 • Faith Formation Registration Deadline

Saturday, Sept. 14 • Knight of Columbus Pasta Dinner

Sunday, September 16 • Faith Formation Classes Start

Saturday, September 29 • OLG Gala

Check your *myParish* app for a

full calendar of events

Consider attending a weekday mass in the

Guadalupe Chapel: M-F @ 9am and

Wednesday evenings @ 5:30pm.

Faith Formation Registration

Do you want your child to grow in their Catholic faith? Would you like to add to their knowledge you teach them at home? Faith Formation registration has begun!

The deadline for registration is September 2nd and classes will begin on September 16th at 10:15am. Look for the registration table in the narthex after each mass.

Registro de formación de fe

¿Quieres que tu hijo crezca en su fe católica? ¿Te gustaría agregar a su conocimiento que les enseñas en casa? ¡El registro de Formación de Fe ha comenzado!

La fecha límite para registrarse es Septiembre 2 y las clases comenzarán el Septiembre 16. Busque la tabla de registro en el nártex después de cada misa.

***One Bread, One Body/ Un Pan, Un Cuerpo
WE REACHED OUR GOAL!!***

We have reached our GOAL!! \$58,535 has been pledged from our parish. Thank you so much for everyones participation in the one bread one body campaign. Any amount that is raised past the goal from parishioners will go towards the parish!

¡Hemos alcanzado nuestro OBJETIVO! \$58,535 han sido comprometidos desde nuestra parroquia. Muchas gracias por la participación de todos en la campaña Un Pan, Un Cuerpo. ¡Cualquier cantidad recaudada de los feligreses se ira a la parroquia!

Faith Formation Teachers Needed!

We are looking for any adults interested in becoming a Faith Formation teacher for this up coming year. If you are interested please contact the office. Training will be provided.

¡Se necesitan maestros de formación de fe!

Estamos buscando a cualquier adulto interesado en convertirse en un maestro de formación de fe para este próximo año. Si está interesado, comuníquese con la oficina. se brindará capacitación

Mass Intentions • August 11 - 17

Saturday	5:30pm	Edwin Sanchez (LIV)
Sunday	9:00am	Marcelino Resari (RIP)
	11:30am	
	5:30pm	Virgillio & Guillermina Pellerrin (RIP)
Monday	9:00am	Mary & Roy Ivancich (RIP)
Tuesday	9:00am	Frank Deniz (RIP)
Wednesday	9:00am	Diane Fleming (RIP)
	5:30pm	Leonarda Reyes (RIP)
Thursday	9:00am	Frank & Bernice Butto (RIP)
Friday	9:00am	Colt Richter (RIP)

OLG Gala

The parish will be hosting a Gala on Saturday, September 29th in order to help raise funds for OLG. The Gala will be from 6:30-10:30 pm and includes dinner, a silent auction, and a live auction. Tickets are \$50 or \$400 to sponsor a table for eight. Please see the office to purchase a ticket or after mass in the narthex

OLG Gala

La parroquia ofrecerá una Gala el sábado 29 de septiembre para ayudar a recaudar fondos para la Parroquia. La Gala será de 6:30-10:30 pm e incluye cena y toneladas de entretenimiento. Los boletos cuestan \$50 o \$400 por una mesa de 8 Por favor, consulte la oficina para comprar un boleto o después de la misa en el narthex.

The Assumption of the Blessed Virgin Mary

There will be mass for the Holy Day of Obligation on
Wednesday, August 15 at 9:00am and 7:00pm

La Asunción de la Santísima Virgen María

Habrará misa para el día de obligación el 15 de agosto es
a las 9:00 a.m. y a las 7:00 p.m.

Stewardship Corner

Esquina de Corresponsabilidad

A Disciple's Response

The best way to respond to God's loving generosity is by reflecting that generosity day by day. What God does in Jesus' human life is a much magnified version of what happens when we take time for prayer, rearrange our schedule to be with someone who is lonely or despairing, when creative ways are devised to offer our talents for the benefit of our parish, or when family budgets and spending habits are reprioritized to conform more devotedly to the Gospel. The stewardship question is not, "Should I do these things?" but rather, "How much should I do?"

Excerpt from International Catholic Stewardship Council

La Respuesta de un Discípulo

La mejor manera de responder a la amorosa generosidad de Dios es al reflejar esa generosidad día a día. Que Dios hace en la vida humana de Jesús es un gran aumento versión de lo que sucede cuando tomamos tiempo para orar, reorganizar nuestro horario para estar con alguien que es Solitario o desesperado, cuando se diseñan formas creativas para ofrecer nuestros talentos para el beneficio de nuestra parroquia, o cuando los presupuestos familiares y los hábitos de gasto son repriorizado para conformarse más devotamente al Evangelio. La cuestión de la mayordomía no es "¿Debo hacer estas cosas?" Sino "¿Cuánto debería hacer?"

Extracto de Consejo Católico Internacional de Mayordomía

NO HARSHNESS

Fight all error, but do it with good humor, patience, kindness, and love. Harshness will damage your own soul and spoil the best cause. - *St. John Kanty*

SIN DUREZA

Lucha contra todo error, pero hazlo con buen humor, paciencia, bondad y amor. La dureza dañará tu propia alma, y estropeará la causa por buena que sea. - *San Juan de Kan-*

READINGS FOR THE WEEK: August 13 - 19

also available on your myParish app for OLG

Monday: Ez 1:2-5, 24-28c; Ps 148:1-2, 11-14; Mt 17:22-27
Tuesday: Ez 2:8-3:4; Ps 119:14, 24, 72, 103, 111, 131; Mt 18:1-5, 10, 12-14
Wednesday: **Vigil:** 1 Chr 15:3-4, 15-16; 16:1-2; Ps 132:6-7, 9-10, 13-14; 1 Cor 15:54b-57; Lk 11:27-28
Day: Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab; Ps 45:10-12, 16; 1 Cor 15:20-27; Lk 1:39-56
Thursday: Ez 12:1-12; Ps 78:56-59, 61-62; Mt 18:21-19:1
Friday: Ez 16:1-15, 60, 63 or 16:59-63; Is 12:2-3, 4bcd-6; Mt 19:3-12
Saturday: Ez 18:1-10, 13b, 30-32; Ps 51:12-15, 18-19; Mt 19:13-15
Sunday: Prv 9:1-6; Ps 34:2-7; Eph 5:15-20; Jn 6:51-58

LECTURAS DE LA SEMANA: 13 al 19 de agosto

Lunes: Ez 1:2-5, 24-28c; Sal 148:1-2, 11-14; Mt 17:22-27
Martes: Ez 2:8 3:4; Sal 119 (118):14, 24, 72, 103, 111, 131; Mt 18:1-5, 10, 12-14
Miércoles: **Vigilia:** 1 Cr 15:3-4, 15-16; 16:1-2; Sal 132 (131): 6-7, 9-10, 13-14; 1 Cor 15:54b-57; Lc 11:27-28
Jueves: Ez 12:1-12; Sal 78 (77):56-59, 61-62; Mt 18:21 - 19:1
Viernes: Ez 16:1-15, 60, 63 o 16:59-63; Is 12:2-3, 4bcd-6; Mt 19:3-12
Sábado: Ez 18:1-10, 13b, 30-32; Sal 51 (50):12-15, 18-19; Mt 19:13-15
Domingo: Prov 9:1-6; Sal 34 (33):2-7; Ef 5:15-20; Jn 6:51-58

St. Francis Stewardship Awards 2018

Through August 15, the Archdiocese of Anchorage is accepting nominations for the 2018 St. Francis Stewardship Awards. These awards formally recognize individuals, couples, groups and youth/young adults whose lives of stewardship bring out the best in others and the community. Winners will be announced at an awards banquet on October 24, 2018. To nominate someone from our parish, please visit <https://www.archdioceseofanchorage.org/st-francis-stewardship-awards>.

Premios de San Francisco 2018

Hasta el 15 de agosto, la Arquidiócesis de Anchorage está aceptando nominaciones para los Premios de San Francisco para el 2018. Estos premios reconocen formalmente a individuos, parejas, grupos y jóvenes / adultos jóvenes sus vidas de corresponsabilidad producen lo mejor en los demás y en la comunidad. Los ganadores se anunciarán en un banquete de premios el 24 de octubre de 2018. Para nominar a alguien de su parroquia, visite <https://www.archdioceseofanchorage.org/st-francis-stewardship-awards>.

Ministry Schedule for August 18 - 19

	<i>Saturday 5:30pm</i>	<i>Sunday, 9:00am</i>	<i>Sunday, 11:30am</i>	<i>Sunday, 5:30pm</i>
Sacristan	<i>Bill Vigil</i>	<i>Letty Tadina</i>	<i>Monica</i>	<i>Ron Nicholl</i>
Reader 1	Vince Fennimore	Debbie Gadomski	Garcia Barajas	Bridget Anderson
Reader 2	Mike Rouse	Trina Resari-Salao	Leo Otaegui	Louie Sanchez
Eucharistic 1	JoAnn Berna	Cecilia Vance	Maria Rios	Lucy Lagman
Eucharistic 2	Coree Olivas	Dave Kolesky	Betty	Danielle Kirby
Eucharistic 3	Carl Fundeen	Barb Demarco	Blanquita	Peter Neagle
Eucharistic 4		James Vance	Joseph	Loida Beal
Eucharistic 5		Joelle Swalling	Rocio Nanez	Robeline Llaneza
Eucharistic 6		Helen Kolbeck	Elitania	Jacqui Llaneza
Eucharistic 7		Ingrid Carlson	Lilia Cortez	Juliet Sanchez
Hospitality	Letty Wohlgemut Henna Chavarria	Pete Hickie Jr.		Danny Reynolds Winston Viray
Alter Server	Ziomara Chavarria			Sky & Sugar Gali
Alter Server	Beto & Tomoc Chavarria			Matthew Salazar

SAINTS AND SPECIAL

OBSERVANCES August 12 - 18

Sunday	19th Sunday in Ordinary Time
Monday	Ss. Pontian and Hippolytus
Tuesday	St. Maximilian Kolbe
Wed.	The Assumption of the Blessed Virgin Mary
Thursday	St. Stephen of Hungary
Saturday	Blessed Virgin Mary

SANTOS Y OBSERVANCIAS

ESPECIALES 12 al 18 de agosto

Domingo	Decimonoveno del Tiempo Ordinario
Lunes	San Ponciano y San Hipólito
Martes	San Maximiliano Kolbe
Miércoles	La Asunción de la Santísima Virgen María
Jueves	San Esteban de Hungría
Sábado	Santa María Virgen

the Bulletin, Daily Readings, Announcements and more!

Stay in the loop with all of the happenings within the parish. download the *myParish app*. Join the 137 Parishioners have already downloaded the app.



el boletín, lecturas diarias, anuncios y más Mantente al tanto de todo lo que sucede dentro de la parroquia. Únase a los 137 feligreses que ya tienen descargado la aplicación.

Volunteer Appreciation

Thanks to Petie Strang for laundering the linens this month and to Kenn Kadow for lawn maintenance.

Retiro de Parejas, Sábado • 6 de octubre

El 6 de octubre habrá un retiro para parejas en el Centro Holy Spirit. *El retiro se llevará a cabo en español.* Para mas información favor de contacta a Juan Y Monica Tabares (440-0308) o a Luis Y Juanita Jimenez. (887-9248)

Retreat for Couples, Saturday • October 6

On October 6 there will be a retreat for couples at the Holy Spirit Center. *The retreat will be conducted in Spanish.* For more information please contact Juan Y Monica Tabares (440-0308) or Luis Y Juanita Jimenez. (887-9248)

Last Week's Stewardship Collection \$6,775.
Thank you for your generous support!

THANKS to OUR SPONSORS

Advertise your business here.
Contact the office for information.



PCA AGENCY

Executive Director:
Fledz Lastimoso FN
Phone: (907) 721-1965
fledz1906@yahoo.com
res: (907) 865-1255

America North Printers

907 East Dowling Road, Suite 15

**Guaranteed Quality and Great Prices
for all Your Printing Needs**

Paul Winn (907) 562-6416

Anchorage's Catholic Radio Station

94.1FM • KHRM

Spreading the gospel by radio